

25. Not later than 180 days after this Convention enters into force for a State Party, it shall conclude a facility agreement, based on a model agreement, with the Organization, covering detailed inspection procedures for the facility.
26. Each State Party planning to establish a single small-scale facility after this Convention enters into force for it shall conclude a facility agreement, based on a model agreement, with the Organization, covering detailed inspection procedures for the facility before it begins operation or is used.
27. A model for agreements shall be considered and approved by the Conference pursuant to Article VIII, paragraph 21 (i).
25. Senest 180 dage efter, at denne konvention er trådt i kraft for en deltagende stat, skal den med Organisationen afslutte en anlægsaftale baseret på en standardaftale, der omfatter udførlige inspektionsprocedurer for anlægget.
26. Enhver deltagende stat, som planlægger at oprette et enkelt produktionsbegrænset anlæg efter, at denne konvention er trådt i kraft for dens vedkommende, skal, inden dette tages i brug eller anvendes, med Organisationen afslutte en anlægsaftale baseret på en standardaftale, der omfatter udførlige inspektionsprocedurer for anlægget.
27. En standardaftale skal behandles og godkendes af Konferencen i henhold til artikel VIII, stk. 21 i).

*Other facilities referred to in paragraphs 10 and 11*

*Andre anlæg omtalt i stk. 10 og 11*

28. The aim of verification activities at any facility referred to in paragraphs 10 and 11 shall be to verify that:
- (a) The facility is not used to produce any Schedule 1 chemical, except for the declared chemicals;
- (b) The quantities of Schedule 1 chemicals produced, processed or consumed are correctly declared and consistent with needs for the declared purpose; and
- (c) The Schedule 1 chemical is not diverted or used for other purposes.
29. The facility shall be subject to systematic verification through on-site inspection and monitoring with on-site instruments.
30. The number, intensity, duration, timing and mode of inspections for a particular facility shall be based on the risk to the object and purpose of this Convention posed by the quantities of chemicals produced, the characteristics of the facility and the nature of the activities carried out there. Appropriate guidelines shall be considered and approved by the Conference pursuant to Article VIII, paragraph 21 (i).
31. Not later than 180 days after this Convention enters into force for a State Party, it shall conclude facility agreements with the Organization, based on a model agreement covering detailed inspection procedures for each facility.
28. Formålet med verifikationsvirksomheden i alle de i stk. 10 og 11 nævnte anlæg skal være at kontrollere at:
- a) anlægget ikke anvendes til at fremstille liste 1-kemikalier, bortset fra de deklarerede kemikalier;
- b) mængden af fremstillede, forarbejdede eller anvendte liste 1-kemikalier er korrekt deklareret og i overensstemmelse med behovet til de angivne formål; og
- c) liste 1-kemikaliet ikke omdirigeres eller anvendes til andre formål.
29. Anlægget skal være genstand for systematisk verifikation ved inspektion på stedet og overvågning med instrumenter på stedet.
30. Inspektionernes antal, omfang og varighed samt tidspunktet og måden for disses gennemførelse for så vidt angår et bestemt anlæg skal baseres på den risiko, som mængden af de fremstillede kemikalier, anlæggets karakteristika og arten af den dér udføvede virksomhed udgør for denne konventions hensigt og formål. Passende retningslinier skal behandles og godkendes af Konferencen i henhold til artikel VIII, stk. 21 i).
31. Senest 180 dage efter, at denne konvention er trådt i kraft for en deltagende stat, skal den med Organisationen afslutte en anlægsaftale baseret på en standardaftale, der omfatter udførlige inspektionsprocedurer for hvert enkelt anlæg.